



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2130

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 2003

Copyright © United Nations 2003
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2003
tous droits réservés
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered in December 2000
Nos. 37119 to 37190*

No. 37119. United States of America and Israel:

- Memorandum of understanding between the United States Geological Survey and the Earth Science Research Administration of Israel concerning the installation, operation and maintenance of a seismic station. Tel Aviv, 1 May 1985 3

No. 37120. United States of America and Pakistan:

- Memorandum of understanding between the U.S. National Bureau of Standards and the Pakistan Ministry of Science and Technology on scientific and technical cooperation. Islamabad, 23 January 1985 11

No. 37121. Mexico and France:

- Mutual Cooperation Agreement on between the Government of the United Mexican States and the Government of the French Republic in respect of financial transactions through financial institutions in order to prevent and combat illicit or money-laundering transactions. Paris, 6 October 1997..... 19

No. 37122. Mexico and Portugal:

- Extradition Treaty between the United Mexican States and the Portuguese Republic. Lisbon, 20 October 1998 37

No. 37123. Mexico and New Zealand:

- Air Transportation Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of New Zealand (with route schedules). Mexico City, 14 May 1999 99

No. 37124. Mexico and Tunisia:

- Agreement on the abolition of visas for holders of diplomatic and special passports between the Government of the United Mexican States and the Government of the Republic of Tunisia. Tunis, 22 April 1999 and Mexico City, 17 May 1999 143

No. 37125. Brazil and Argentina:

- Agreement on cultural integration between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Argentine Republic (with annex). Brasília, 10 November 1997 153

No. 37126. Brazil and Argentina:

- Agreement on educational cooperation between the Federative Republic of Brazil and the Argentine Republic. Brasília, 10 November 1997 179

No. 37127. United States of America and Chile:

- Agreement between the United States Coast Guard of the Department of Transportation and the Dirección General de Aeronáutica Civil of Chile for the Establishment and Operation of an OMEGA Navigation System Signal Monitor. Washington, 23 August 1984 and Santiago, 5 September 1984.... 199

No. 37128. United States of America and Canada:

- Memorandum of understanding (MOU) between the National Aeronautics and Space Administration and the Ministry of State for Science and Technology for a cooperative program concerning detailed definition and preliminary design (Phase B) of a permanently manned space station. Ottawa, 16 April 1985 217

No. 37129. Germany and Algeria:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Democratic Republic of Algeria concerning technical cooperation in the project "Algiers Vocational Scientific Research Center". Algiers, 28 October 1991..... 239

No. 37130. Germany and Algeria:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Democratic Republic of Algeria concerning technical cooperation in the project "Algiers Vocational Scientific Research Center". Algiers, 22 March 1998 241

No. 37131. Germany and Philippines:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of the Philippines concerning technical cooperation in the project "System of Health Insurance for the Poor (SHINE)". Manila, 2 May 1995 and 10 January 1996..... 243

No. 37132. Germany and Philippines:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of the Philippines concerning technical cooperation in the project "System of Health Insurance for the Poor (SHINE)". Manila, 19 May 1999 and 10 December 1999..... 245

No. 37133. Germany and Bangladesh:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the People's Republic of Bangladesh concerning technical cooperation in the "Integrated Family Health Programme in Rajshahi Division, Bogra District". Dhaka, 4 and 17 November 1999 247

No. 37134. Germany and United States of America:

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the Foundation "Remembrance, Responsibility and the Future" (with annexes and joint statement). Berlin, 17 July 2000 249

No. 37135. Germany and France:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the French Republic concerning the "Transfer of the Franco-German College of Higher Education into the Franco-German University". Paris, 28 December 1999 and 18 February 2000 323

No. 37136. Germany and Jordan:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning technical cooperation in the project "Modernization of the Jordanian Customs Administration". Amman, 22 October 1995 325

No. 37137. Germany and Jordan:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning technical cooperation in the project "Modernization of the Jordanian Customs Administration". Amman, 27 July 1999 327

No. 37138. Germany and Jordan:

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning technical cooperation in the project "Training of Young Agricultural Engineers". Amman, 27 July 1999 329